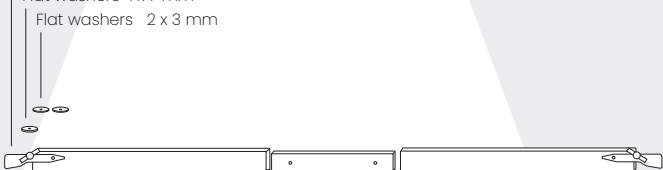


**Scope of delivery:**

- 1 crossbar + fixing system (already mounted)
- Flat washers 1 x 7 mm
- Flat washers 2 x 3 mm



503448 022023

[www.zingerle.group](http://www.zingerle.group)  
T +39 0472 977 100  
I-39040 Naz-Sclaves (BZ)  
Via Foerche 7  
ZINGERLE GROUP SPA

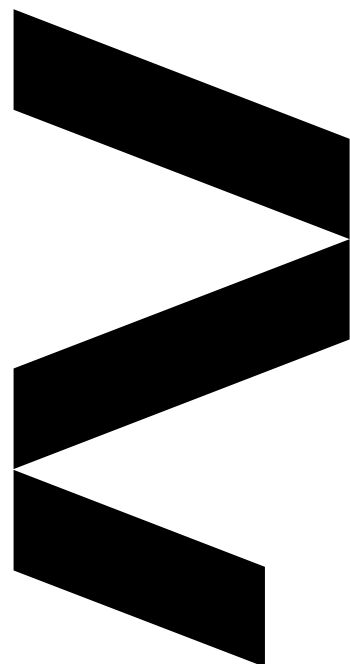
 ECOTENT

 RUKU1952

 **MASTERTENT**

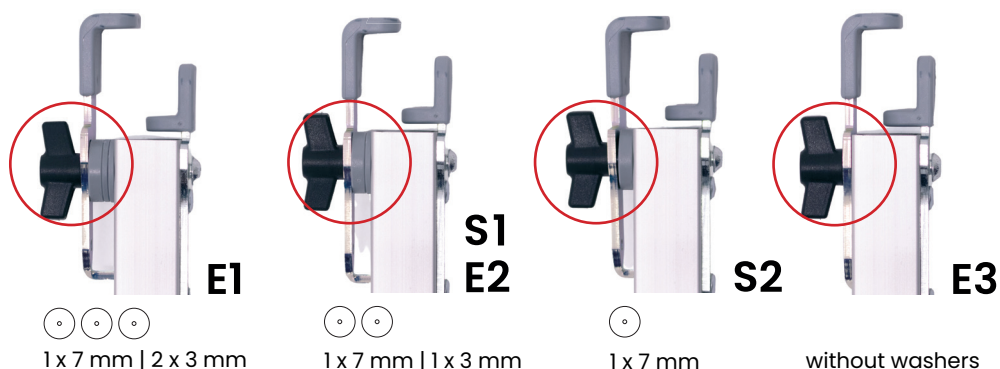
# ZINGERLE GROUP

 **Assembling Instructions**  
Crossbar





## Assembling Instructions Crossbar



### DE - Querstange

1. Die Teile der Querstange durch Einrasten der Federbolzen zusammenstecken.
2. Beilagscheiben am Fixiersystem anbringen. Hinweis: Achten Sie dabei auf die Marke und Serie Ihres Faltpavillons (Mastertent: S1, S2; Ecotent: E1, E2, E3). Im Bild oben finden Sie die Angaben zur korrekten Anzahl an Beilagscheiben.
3. Querstange an den Stehern des Faltpavillons auf halber Höhe befestigen.
4. Halbe Seitenwand befestigen: Keder in Aluprofil einziehen und den Klettverschluss an den Seiten schließen.

### IT - Barra trasversale

1. Collegare i 2 pezzi della barra trasversale infilandoli uno nell'altro e facendo scattare il pulsante a molla.
2. Montare le rondelle al sistema di fissaggio. Nota: Prestare attenzione alla marca e alla serie del gazebo (Mastertent: S1, S2; Ecotent: E1, E2, E3). Qui sopra sono riportate le informazioni relative al numero corretto di rondelle.
3. Fissare la barra trasversale a metà altezza delle gambe del gazebo.
4. Appendere la parete laterale sulla barra trasversale: far scorrere la guaina della parete nel profilo in alluminio. Infine, avvolgere i lembi ai lati della parete sulle gambe del gazebo e chiudere il velcro.

### EN - Crossbar

1. Assemble the crossbar by engaging the spring bolts.
2. Attach the flat washers to the fixing system. Note: Pay attention to the brand and series of your folding gazebo (Mastertent: S1, S2; Ecotent: E1, E2, E3). In the picture above you will find the information about the correct number of washers you will need.
3. Secure the crossbar to the posts at half-height.
4. Secure the half-height sidewall: Insert the Keder into the aluminium profile and close the Velcro on the sides.

### FR - Barre transversale

1. Assemblez la barre transversale en enclenchant les tétons à ressort.
2. Fixez les rondelles sur le système de fixation. Remarque : Assurez-vous que les pièces correspondent bien à la marque et à la série de votre tente pliante (Mastertent : S1, S2 ; Ecotent : E1, E2, E3). Dans l'image ci-dessus, vous trouverez les indications concernant le nombre de rondelles exacts dont vous avez besoin.
3. Fixez la barre transversale aux pieds à mi-hauteur.
4. Montez la paroi demi-haute : Faites coulisser le jonc dans le profilé en aluminium et fixez-le ou les velcros aux pieds de votre tente.

### ES - Barra transversal

1. Conectar las partes de la barra transversal encajando los pernos de resorte.
2. Colocar las arandelas en el sistema de fijación. Nota: Prestar atención a la marca y la serie de la carpa plegable (Mastertent: S1, S2; Ecotent: E1, E2, E3). La imagen de arriba informa sobre el número correcto de arandelas que necesitará.
3. Fijar la barra transversal a media altura de las patas de la carpa.
4. Fijar la pared lateral: Introducir la tubería de la pared en el perfil de aluminio y cerrar el velcro en ambos lados.